### TV2022255799

BỘ NÔNG NGHIỆP & PHÁT TRIỂN NÔNG THÔN MINISTRY OF AGRICULTURE & RURAL DEVELOPMENT CỤC BẢO VỆ THỰC VẬT PLANT PROTECTION DEPARTMENT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc INDEPENDENCE - FREEDOM - HAPPINESS

# GIÁY CHÚNG NHẬN KIỂM DỊCH THỰC VẬT PHYTOSANYTARY CERTIFICATE

Gửi: Cơ quan Bảo vệ thực vật nước

TO: THE PLANT PROTECTION ORGANIZATION(S) OF FRANCE

139810/22/0201

#### DIỄN GIẢI VỀ LÔ HÀNG (DESCRIPTION OF CONSIGNMENT) 1. Tên và địa chỉ người xuất khẩu: 5. Nơi sản xuất: NAME OF ADDRESS OF THE EXPORTER: PLACE OF ORIGIN: SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM SUNRISE INS LTD GALLERIA- SOUTH SAI GON. 18A NGUYEN HUU THO STREET. PHUOC KIEN, NHA BE DISTRICT, HO CHI MINH CITY, VIETNAM 6. Phương tiện chuyên chở: DECLARED MEANS OF CONVEYANCE: BY SEA: KAI HE ZHI CHENG 168S B/L NO.: 223500112 2. Tên và địa chỉ người nhận: 7. Cửa khẩu nhập: DECLARED NAME AND ADDRESS OF THE CONSIGNEE: DECLARED POINT OF ENTRY: **SML IMPORT - EXPORT** FOS-SUR-MER, FRANCE 29 BD DE LA CORDERIE, 13007 MARSEILLE, FRANCE TAX: FR71883464703 8. Tên và khối lượng sản phẩm: NAME OF PRODUCE AND QUANTITY DECLARED: JAPONICA RICE 4% BROKEN NET WEIGHT: 26,500.00 KGS, GROSS WEIGHT: 26,579.50 KGS 3. Số lượng và loại bao bì: NUMBER AND DESCRIPTION OF PACKAGE: 1325 BAGS 9. Tên khoa học của thực vật: BOTANICAL NAME OF PLANTS: 4. Ký, mã hiệu: DISTINGGUISHING MARKS: Oryza sativa

Nay chứng nhận rằng thực vật, sản phẩm thực vật hoặc vật thể thuộc diện kiểm dịch thực vật khác nếu trên đã được kiểm tra và/hoặc thử nghiệm theo quy trình thích hợp và được coi là không có đối tượng kiểm dịch thực vật của nước nhập khẩu cũng như phù hợp với yêu cầu kiểm dịch thực vật hiện hành của nước nhập khẩu

## KHAI BÁO BỔ SUNG (ADDITIONAL DECLARATION)

CONT/SEAL NO.: SUDU7933199/ML-VN4660804

#### XỬ LÝ (DISINFESTATION AND / OR DISINFECTION TREATMENT) 12. Tên thuốc (hoạt chất) 14. Thời gian và nhiệt độ: 10. Ngày (DATE): DURATION AND TEMPERATURE: CHEMICAL (active igredient) XXX XXX XXX 11. Phương pháp xử lý (TREATMENT): 13. Nồng độ (CONCENTRATION) **15. Thông tin thêm** (ADDITIONAL INFORMATION) XXX XXX XXX 17. Nơi cấp giấy: 19. Tên, chữ ký của Cán bộ Kiểm dịch thực vật 16. Dấu của cơ quan STAMP OF ORGANIZATION PLACE OF ISSUE có thẩm quyền NAME AND SIGNATURE OF AUTHORIZED OFFICER HO CHI MINH CITY 18. Ngày cấp: DATE ISSUE **DECEMBER 14, 2022**

Ghi chú: Số chứng thư chỉ là minh hoa (có thể thay đổi). Printed at: 13/12/2022 2:21 PM